

1	Passer, deliciae meae puellae,	passer , eris <i>m</i> der Sperling dēliciae , ārum <i>f</i> der Liebling
	quicum ludere, quem in sinu tenere,	quicum ~ cum quō lūdere spielen
3	cui primum digitum dare appetenti	prīmus digitus die Fingerspitze
	et acres solet incitare morsus,	<i>Ergänze und ordne: cuius acres</i> morsus incitāre hervorlocken morsus , ūs <i>m</i> der Biss
5	cum desiderio meo nitenti	dēsiderium meum mein Traum (<i>Gemeint ist Lesbia.</i>) nitēre strahlen
	carum nescioquid libet iocari	cārum nēsciōquid iocārī ein wenig Spaß haben libet es gefällt
7	ut solaciolum sui doloris,	sōlāciolum <i>m. Gen.</i> ein kleiner Trost <i>für</i>
	credo, ut tum gravis acquiescat ardor,	acquiēscere zur Ruhe kommen ārdor die Leidenschaft
9	tecum ludere sicut ipsa possem	ipsa (<i>Gemeint ist Lesbia.</i>)
	et tristes animi levare curas!	levāre erleichtern